



## Qualitätspolitik und Umweltpolitik Quality-and Environmental policy

In unserem Unternehmen legen wir mit dem vorliegenden Managementhandbuch unsere Qualitäts-, Sicherheits- und Umweltpolitik fest. Ziel dieser Politik ist es, sicherzustellen, dass alle Kundenforderungen, die Forderungen der DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001, die Arbeitssicherheits- und Umwelthanforderungen, sowie alle Bestimmungen nationale Regelwerke und Vorschriften erfüllt und beachtet werden. Darüber hinaus soll mit dieser Politik die Entstehung von Qualitätsproblemen verhindert, die Umweltbelastung minimiert und eine kontinuierliche Verbesserung sichergestellt werden.

Dieses Managementhandbuch stellt eine Beschreibung des von uns festgelegten Management-Systems dar. Seine Anwendung gewährleistet, dass die organisatorischen, kaufmännischen und technischen Tätigkeiten, die Auswirkungen auf die Qualität, Arbeitssicherheit und Umwelt haben, geplant, gesteuert, überwacht und vertraglich vereinbarte Forderungen erfüllt werden.

Das von uns praktizierte Management-System basiert auf den Richtlinien der Norm DIN EN ISO 9001, EN ISO 14001 in der jeweils aktuellen Ausgabe.

Durch diese Erklärung verpflichtet sich die Geschäftsführung, dass alle Mitarbeiter ihre Tätigkeiten entsprechend den Beschreibungen dieses Management-Handbuches und den darin beschriebenen Prozessen ausführen, um sicherzustellen, dass die Qualität der Produkte unserer Firma den entsprechenden Forderungen genügen.

Der Managementbeauftragte der Geschäftsführung ist verantwortlich für die Planung, Überwachung und Korrektur des Management-Systems damit die Forderungen der Norm DIN EN ISO 9001, EN ISO 14001 erfüllt werden. Er ist befugt und hat die organisatorische Freiheit, Probleme aufzuzeigen, Maßnahmen vorzuschlagen und die Durchführung dieser Maßnahmen zu überwachen.

Mit der Beurteilung der Ergebnisse interner Audits und der Bewertung der Fehlleistungen und Fehlerkosten beurteilt die Geschäftsführung das Management-System.

Wir sind an einer aktiven Kommunikation mit der Öffentlichkeit interessiert. Auf Wunsch werden umweltrelevante Informationen und die Managementpolitik interessierten Kreisen zur Verfügung gestellt.

In our company we determine with the present management manual our quality policy, safety policy and environment policy. The aim of this policy is to assure that all customer demands, the demands of the German Institute for Standardization EN ISO 9001, German Institute for Standardization EN ISO 14001, the job safety requirements and environmental requirements, as well as all national rules and regulations are fulfilled and noticed. Beyond this, the origin of quality problems should be prevented by this policy, the environmental impact be minimized and a continuous improvement be guaranteed.

This management manual shows a description of the management system agreed by us. Its application guarantees that organizational-, business- and technical activities which are influencing the quality, job safety and environment be planned, controlled, supervised and all contract demands are fulfilled.

Our management system is based on the latest guidelines of German Institute for Standardization EN ISO 9001, ISO EN 14001.

By this statement the management board commits itself, that all employees are acting according to the descriptions and the processes described in this management manual to make sure that the quality of the products of our company are complying the demands.

The management representative, authorized by the management board, is responsible for the planning, monitoring and correction of the management system in order to fulfill the demands of German Institute for Standardization EN ISO 9001, ISO EN 14001. He is authorized and has the organizational liberty to indicate problems, to suggest measures and to supervise the realization enforcement of these measures.

With the assessment of the results of internal audits and the evaluation of the false performances and error expenses, the management board assesses the management system.

We are interested in an active communication with the general public. By request, environmental information's and the management policy will be provided to interested circles.